

der an den vorigen angeknüpft wird: 4,5,6; 20,6; 25,15; 28,6 (mit sma); 74,3,9; 90,5; 119,9; 122,4; 141,12; 159,2; 181,8; 186,5—8; 215,13; 222,3—6; 326,12—18,23; 5) auch(?) 32,4; 94,11; 198,3; 326,7,8,22 (mit gha id); 85,5; 6) wiederholt sowol als auch: 557,4 utā idānim..., utā prapitvé utā mādhye āhnām; utā ūditā... sūriasya. Gewöhnlich ist dann utā das eine mal mit u verbunden (s. u.).

utā vor dem Angeknüpften stehend und mit u verbunden, gewöhnlich mit ihm zu utō = utā u zusammengezogen, bisweilen aber auch (334,2; 968,3; 67,9, wo das Versmass utā prajāṣ u statt utā prajāṣ utā erheischt) durch ein zwischenstehendes Wort getrennt: 1) und auch 23,15; 116,14; 131,6; 134,6; 202,5; 209,2; 241,6,10 (mit cid); 379,8; 392,4; 517,8,9; 545,4 (mit ghā); 569,3 (mit hf); 626,31; 633,31; 653,17 (mit āha); 943,2 (mit cid); utā u nū, und auch jetzt 645,23; 681,6,18; utā u nū cid, und immerdar 660,10,11; 2) eine leise Folgerung einschliessend, und etwa durch so... denn zu übertragen: 360,9; 409,4; 641,8; 776,26; 3) auch 162,6,12; 702,5; 4) in der Wiederholung sowol... als auch; einerseits... andererseits, und zwar utā... utā u 153,4; utā vē u... utā 968,3; utā u hi... utā u 334,1,2.

utā vā, einmal vā... utā (23,22); 1) oder, vor das zweite Glied gestellt, und bisweilen eine Steigerung andeutend, z. B. 11,8: sahā-sram yāsyā rātāyas utā vā sānti bhāyās, „dessen Gaben tausend sind oder noch mehr“; so verbindet es risatas und jighānsatas 36,15; samudrāt und divās 47,6; jñāsās und sajātān 109,1; samudrāt und pūrigāt 163,1; ririksōs und ninitōs 189,6; sānutyas und jighatnūs abhikhyāya 221,9; ghrānsē und ūdhani 388,3; aqvadās und godās 396,8; vjāmātur und siālāt 109,2 (mit ghā verbunden); ātas und vittāt (414,6 mit nū verbunden). In gleicher Bedeutung verbindet es auch zwei Sätze: 147,5; 214,7; 395,3; 2) bei mehrfacher Anreihung wird entweder utā vā zwischen je zwei Gliedern wiederholt, z. B. 565,2: yās āpas divyās utā vā srāvanti khaṇitrimās utā vā yās svayamjās; oder es steht vor dem letzten Gliede, z. B. 396,5: rihuksā vājas utā vā pūramdhis, oder hinter dem letzten, z. B. 238,6: yāthā nas mitrās vārunas jūjosat, indras marūtvan utā vā mādhyas, oder es steht vā in den ersten Gliedern und ūta vā in dem letzten 86,2,3. Unklar ist die Bedeutung in 180,9, wo vielleicht utā vē statt utā vā zu lesen ist.

uttamā, a., Superlativbildung von ūd, 1) der höchste, oberste in räumlichem Sinne, mit dem Gegensatze adhamā und madhyamā 24,15; 25,21; oder avamā und madhyamā 414,6; 2) der höchste, vorzüglichste, herrlichste, beste, mächtigste.

-ās 1) agnis 239,10. — kas 985,3; ahām 992,2) dhasis 797,3; vi- 5; indras 1000,4. stambhās 820,16; glō- -ām [m.] 1) tāntum 734,

6; pācam 24,15; 25,21. — 2) dāksam 156,4; vājam 332,8; bhā-gām 350,2; cūsmam 775,29; mahimānam 901,1; putrām 379,5. -ām [n.] 1) cūngam 413,3; rājas 734,5. — 2) jyōtis 50,10; 996,3; rūpām 163,7; vāyas 192,12; 214,10; crāvas 327,15; piyūsam 763,2; havis 779,28; 819,1.

-é [L.] 1) sādasi 232,5; divi 414,6; padē 1020,4. — 2) amrtatvé 31,7; dyumnē 773,29. -ā [n.] 1) rocanāni 290,8. -āni 2) crāvānsi 91,18; dyumnāni 382,3. -ēbhis 2) rādhabhis 501,3. -ā [f.] tvām (ośadhe) 923,18,23.

(uttamāyya), uttamāyia, a., was als das höchste gelten muss [von uttamā, *uttamāy]; n., der höchste Raum.

-am [n.] 734,6 (parallel uttamām rājas 5).

uttara, a., Comparativbildung von ūd, zum Theil mit pronominaler Declination; 1) der höhere, obere in räumlichem Sinne; 2) der nördliche; 3) herrlicher, mächtiger, von Personen und Sachen; 4) herrlicher, mächtiger als [Ab.]; 5) mit bhū oder as, die Oberhand gewinnen oder behaupten; 6) später, der Zeit nach folgend; 7) n., der höhere Raum (zu ergänzen padām oder sādma).

-as 1) 928,10 (?). — 3) -asmin 1) samudrē 924,6. sōmas 819,18. — 4) -e [N. p. m.] 3) stōmās nākis tvāt 326,1; in-dras vjāvasmāt 912,1—23. — 5) babhūvān 314,9; bhāvan 634,15. — 6) sōmas 911,40; Gegensatz prathamās und tṛtīyas.

-am [m.] 3) dāksam 457,17; (sōmam) 819,2. -am [n.] 1) sadhastham 154,1. — 3) jyōtis 50,10; rūpām 95,8; sumnam 214,8; sāhas 910,6.

-āt 1) divās 322,6. -asmāt 1) (erg. samudrāt) 924,5. — 2) aghāyōs, Ggs. ādharāt, paçcāt, purāstāt 868,11. -e [L.] 6) yugē 898,1.

-āni 1) sādma 893,10. — 7) 661,9. -e [V. s. f.] 3) (ośadhe) 971,3. -ā [f.] 1) sūs 32,9 (Gegensatz ādharas putrās); dyōs 640,6; dhūr 854,6; 653,18. — 4) sārāsvatī sakhibhyas 611,4; ahām uttarābhis 971,3. -ām 1) divām 50,11. — 6) sāmām 353,7. -ābhis 3) 971,3.

uttarāt, adverbialer Abl. von ūttara, von Norden her, Gegensatz paçcāt, adharāt, purāstāt (purās) 460,9; 670,16.

uttarāttāt, aus uttarāt und dem Abl. tāt [von tā] zusammengesetzt, von Norden her, Gegensatz adharāt (adharāttāt), paçcātāt, prāk (purāstāt) 853,15; 862,14.

uttānā, a., ausgestreckt [Part. von tan mit ūd], insbesondere 2) von weiblichen oder weiblich gedachten Wesen ausgestreckt liegend (meist von der Bereitschaft zum Beischlaf).

-ās 1) 309,5. — -āyām 2) 201,3; 263,3. -ām 1) bhūmim 853,13; 968,5. — 2) 355,3.

uttānā-pad, f., deren Beine [pād] ausgebreitet